

# Инструкция по безопасности

## Внимание!



Несоблюдение правил инструкции может быть опасным для здоровья.

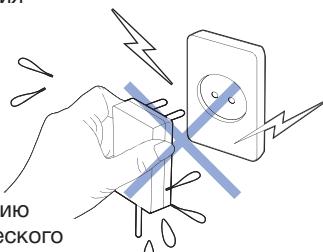
## Осторожно!



Несоблюдение инструкции может привести к сбою в работе аппарата.

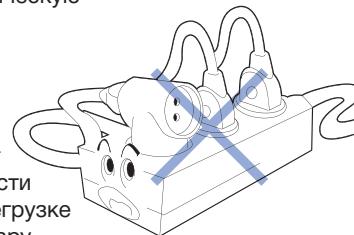
## ! Внимание!

Берегите адаптер от попадания влаги.



\* Это может привести к получению электрического удара.

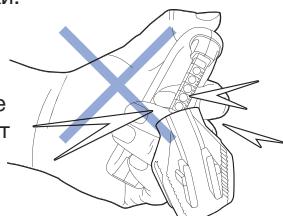
Не перегружайте электрическую сеть.



\* Это может привести к перегрузке и пожару.

## ! Осторожно!

Не давите с силой на части аппарата во время сборки.



\* Вы можете повредить электрические цепи и аппарат перестанет работать.

Не стерилизуйте в автоклаве не предназначенные для этого части.

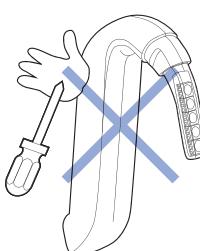


\* Это может повредить аппарат.

Не используйте детергенты содержащие щелочные кислоты, бензин, растворитель, а так же скребки для чистки аппарата



\* Это может повредить аппарат.



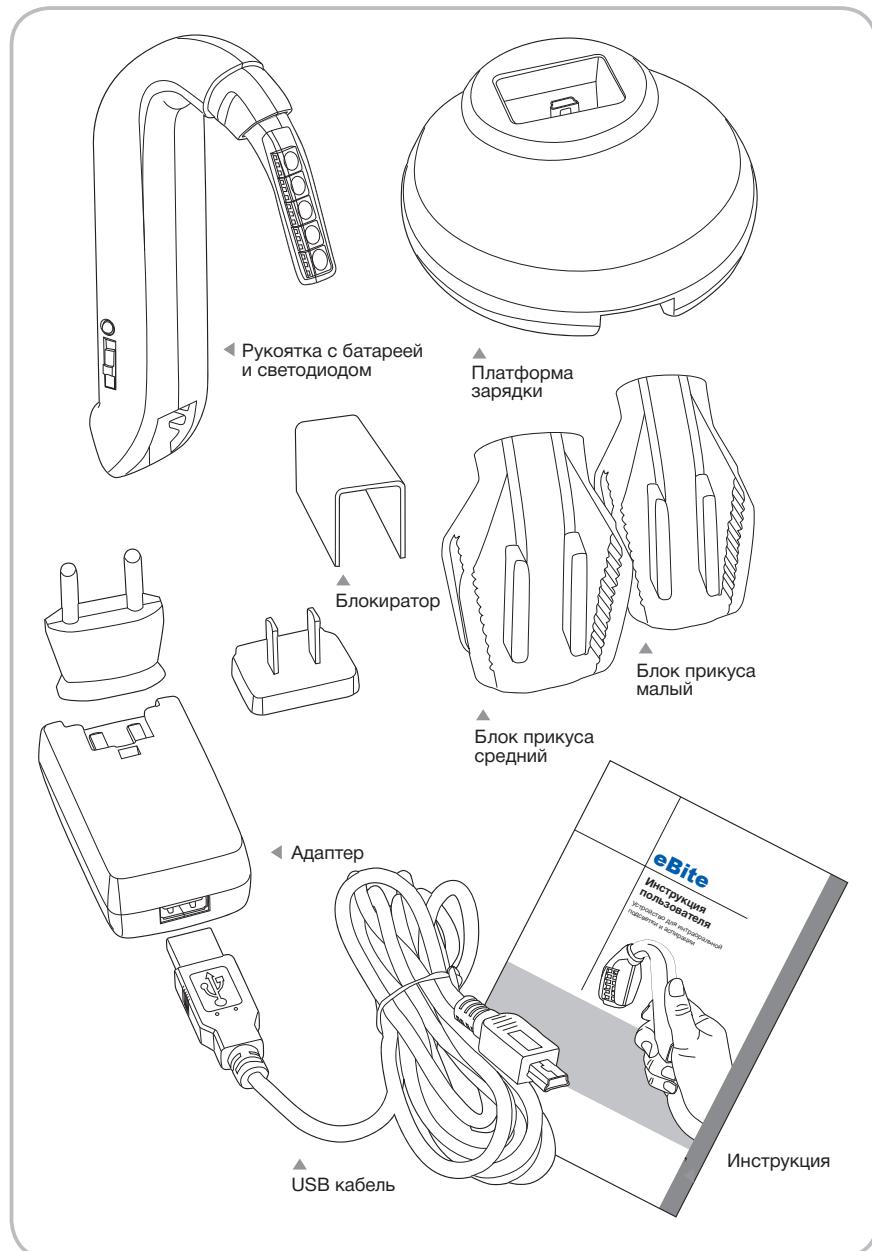
Не пытайтесь самостоятельно открыть или модифицировать аппарат.

\* Это может привести к пожару или получению электрического удара.

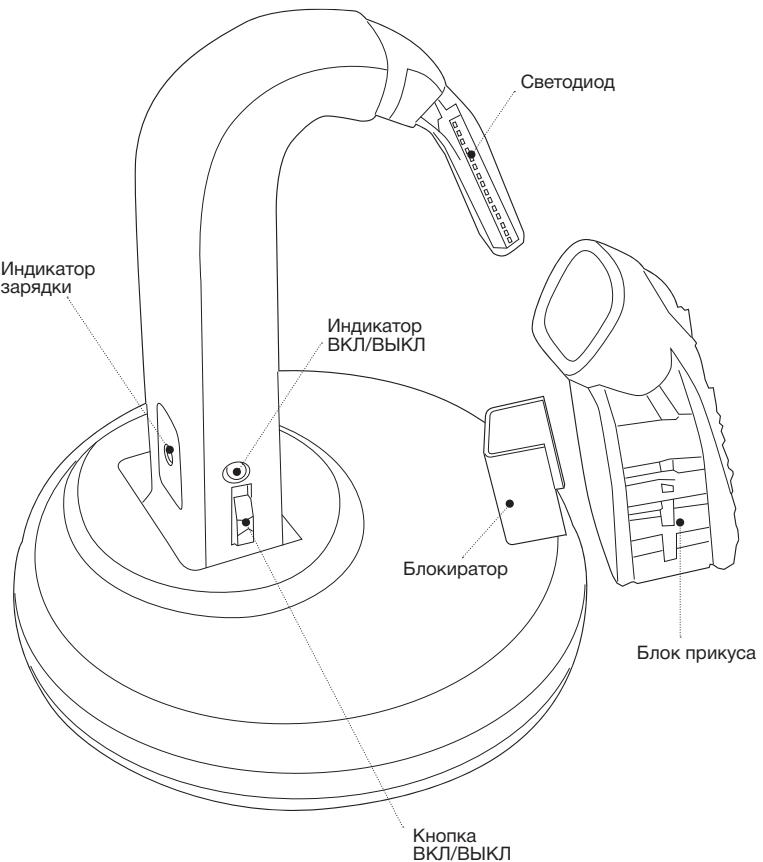
# Аксессуары

\* Перед сборкой устройства убедитесь, что у вас есть в наличии имеются все части.

В случае обнаружения явного брака деталей – не используйте устройство. Свяжитесь с сервисным центром

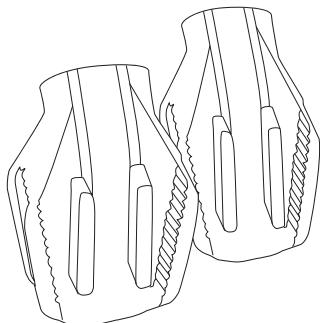


## eBite в собранном виде



# Применение eBite

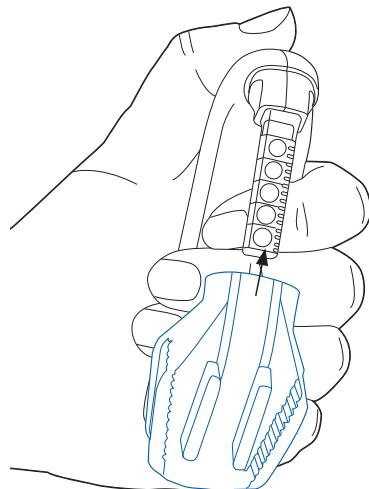
## Как использовать блоки прикуса



### 1. Определитесь с размером

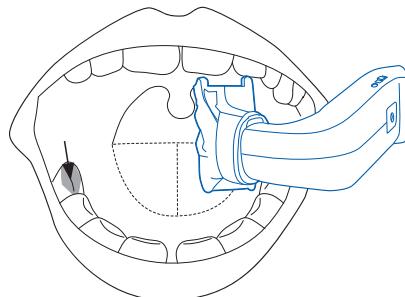
Подберите блок прикуса из представленных в комплекте в соответствии с размером челюсти пациента.

- \* В комплекте идут два вида блоков прикуса – маленький и большой.
- \* Внимательно осмотрите блок на предмет повреждений, в случае обнаружения повреждений не используйте блок.



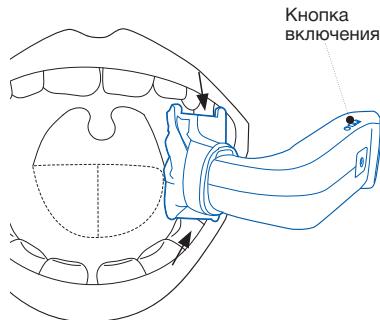
### 2. Соединение блока прикуса с аппаратом

Вставьте светодиодную подсветку в соответствующее отверстие на блоке прикуса.



### 3. Вставьте eBite

Вставьте eBite в челюсть пациента в противоположную от зоны лечения сторону ротовой полости.



### 4. Убедитесь что блок прикуса прочно зафиксирован в челюсти пациента.

Это поможет пациенту легко держать рот всегда открытым, не напрягая челюстные мышцы.

### 5. Включите итраоральную подсветку

Нажмите кнопку включения на аппарате.

# Чистка eBite



## Внимание!

- Блок прикуса стерилизуется после использования только в автоклаве.  
\* Иная стерилизация может привести к инфекции.
- Используйте только медицинский спирт в процессе чистки.  
\* Иная чистка может негативно сказаться на здоровье.



### 1. Чистка eBite

Для чистки блока прикуса и наконечника аппарата используйте кисточку для чистки.

\* Чистите и стерилизуйте после каждого использования.



### Осторожно!

Светодиодная лампа является частью аппарата и не снимается.

### 2. Стерилизация в автоклаве

Стерилизуйте в автоклаве.

\* Автоклав – это главное условие стерилизации стерилизуемых частей аппарата.

Стерилизуйте при 135 °C на протяжении 3 минут.

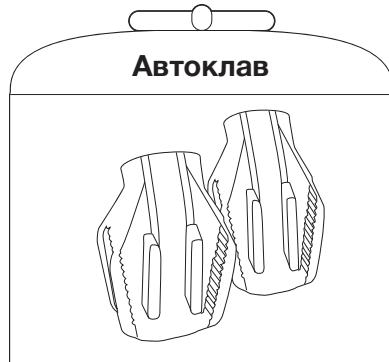
Стерилизуйте при 120 °C на протяжении 20 минут.



### Осторожно!

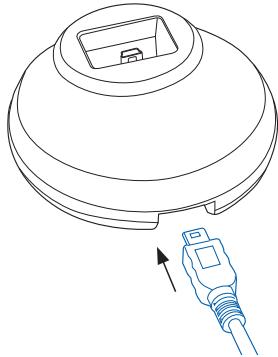
Автоклавируйте только блоки прикуса.

Сам аппарат стерилизации не подлежит. Только ручная чистка медицинским спиртом.

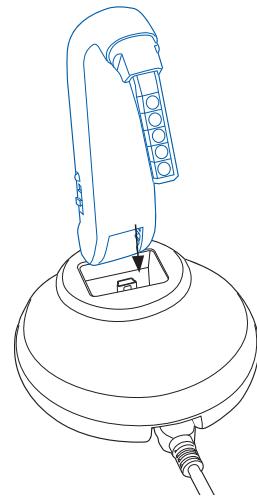


# Применение eBite

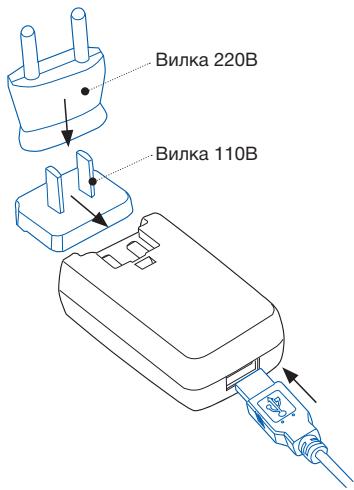
## Зарядка при помощи платформы



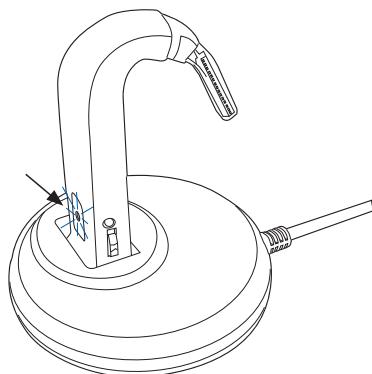
1. Соедините mini USB кабель с платформой.



2. Соедините аппарат с платформой.

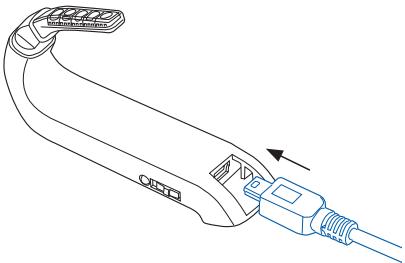


3. Соедините аппарат с платформой.  
Вставьте USB кабель в адаптер.



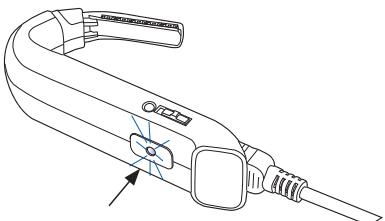
### 4. Индикатор зарядки

Во время зарядки индикатор будет мигать. Как только зарядка завершена индикатор будет гореть постоянно.



## 1. Соединение с кабелем

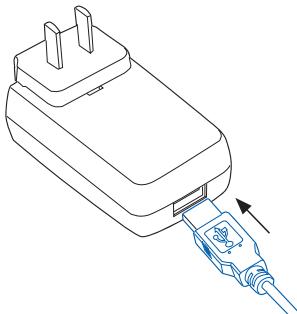
Соедините USB кабель с аппаратом.



## 3. Индикатор зарядки

Во время зарядки индикатор будет мигать. Как только зарядка завершена индикатор будет гореть постоянно.

## 2. Соединение с источником энергии



### ■ Зарядка при помощи адаптера

Соедините USB кабель с адаптером, а второй конец с аппаратом. Вставьте адаптер в розетку.



### ■ Зарядка при помощи USB порта

Включите компьютер и подключите к нему USB кабель, второй конец подключите к аппарату.



1. Полная зарядка аппарата занимает 1 час.
2. Перезаряжаемые батареи имеют ограниченное число циклов перезарядки после чего требуется смена батареи. Батарея eBite не предназначена для собственноручной замены. В случае необходимости замены батареи обратитесь в сервисный центр.

# Устранение неполадок и Спецификации

■ Перед обращением в техническую поддержку прочтайте этот список

Возможные проблемы	Контрольная точка	Решение
Индикатор не работает	Правильно ли соединены джеки адаптера и аппарата?	Соедините джеки аккуратнее
Батарея не заряжается	Правильно ли соединены аппарат и источник энергии?	Проверьте все соединения в кабелях.
Батарея заряжается больше заявленного времени	Зарядка должна занимать от 40 до 60 минут.	Чтобы увеличить срок службы аппарата не рекомендуется заряжать аппарат не до конца.

## ■ Спецификации

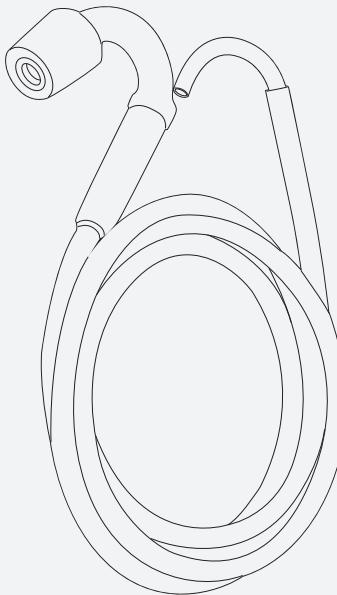
Изделие	Спецификации	Основные характеристики
Блок прикуса		<ul style="list-style-type: none"><li>• Вес: Большой (16 г), Малый (12 г)</li><li>• Материал: силикон</li></ul>
Светодиодная подсветка	<ul style="list-style-type: none"><li>• Источник света: LED (светодиод)</li><li>• LUX: 5,000-8,000</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Срок службы аппарата: 50,000 ч</li><li>• Цветовая температура : 5,500 K (Кельвин)</li></ul>
Рукоятка с батареей	<ul style="list-style-type: none"><li>• Литиум-полимерная батарея</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Перезаряжаемая</li></ul>
Адаптер	<ul style="list-style-type: none"><li>• Энергия: 100-240VAC</li><li>• 50~60Hz</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• DC 5.0V</li><li>• 1.0A</li></ul>

# eBite Wireless & Rechargeable Intraoral Suction & Lighting System

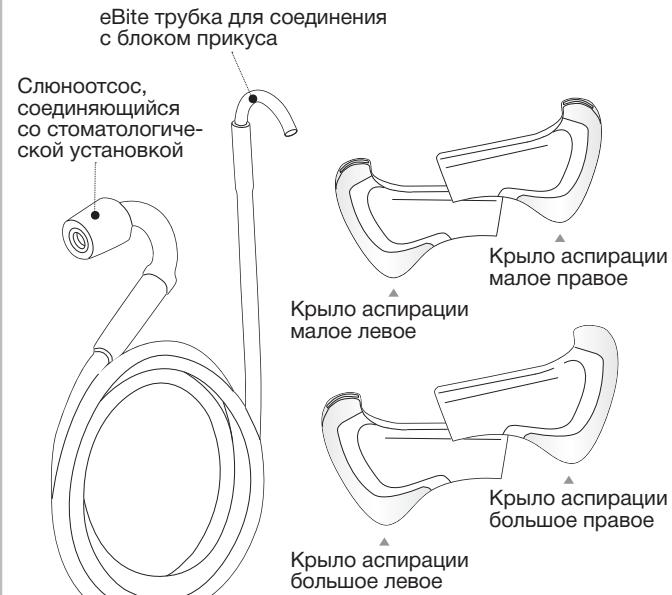


Medical Device Directive  
EN60601-2-22 EMC TEST  
FDA U.S. Food & Drug Administration  
Mfg permission No. D2356  
Mfg Item declaration No. D0722036  
Manufacturing No. 3006633425

eBite Аспирационный коннектор  
part no : E-1801

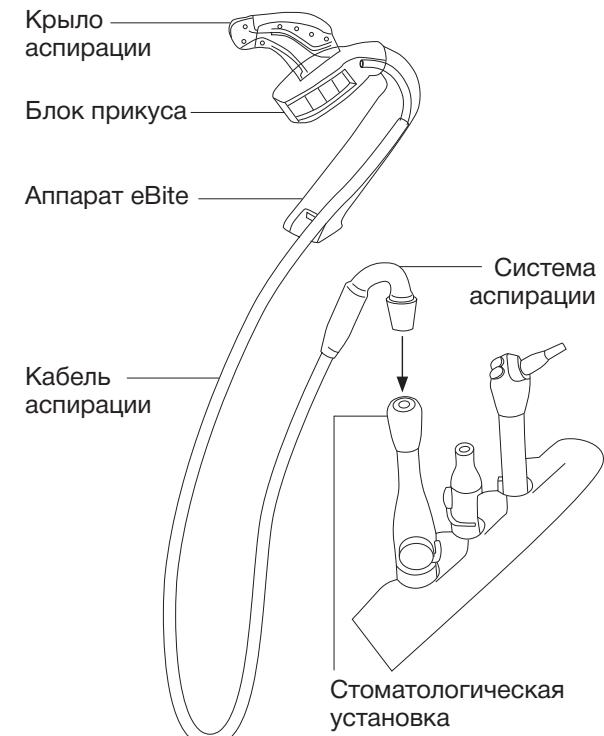


eBite Аспирационная система  
part no : E-1800



## eBite Wireless & Rechargeable Intraoral Suction & Lighting System

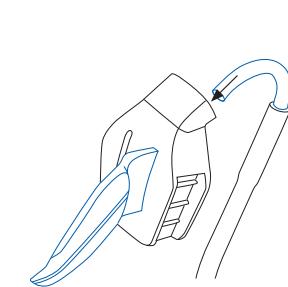
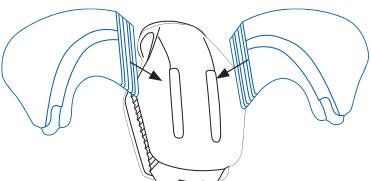
- Беспроводная и перезаряжающаяся система итраоральной подсветки с аспирационной системой
- Создано для оптимального комфорта пациента
- Блок прикуса помогает пациенту держать рот всегда открытым без особых усилий
- Защищает язык пациента во время лечения
- Позволяет врачу спокойно работать в широко открытом и освещенном рту
- Интегрированная аспирация позволяет работать в сухой и чистой ротовой полости
- Блоки прикуса и аспирационные крылья автоклавируются



## Установка системы аспирации

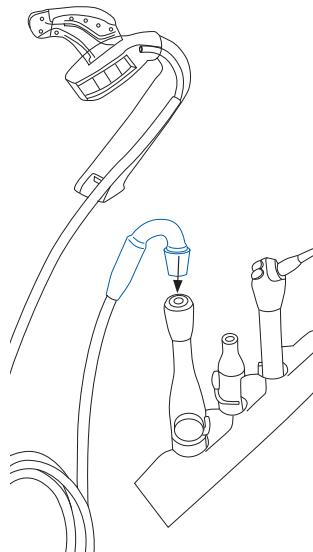
### 1. Присоединение крыла аспирации

Подберите размер (большой или малый) и сторону (правую или левую) и вставьте крыло в соответствующее отверстие в блоке прикуса.

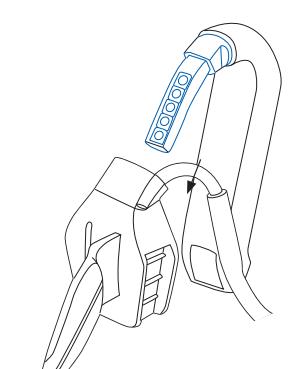


### 2. Соединение с кабелем аспирации

Вставьте трубку аспирации в соответствующее отверстие на блоке прикуса.



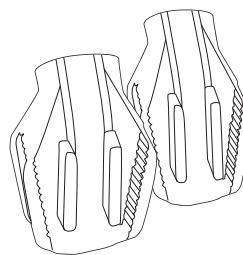
### 3. Соедините получившийся блок прикуса с аппаратом.



### 4. Операция аспирации. Кабель аспирации подключается в соответственное гнездо на стоматологической установке.



## Как использовать eBite

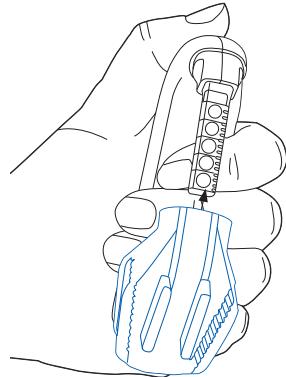


### 1. Определитесь с размером

Подберите блок прикуса из представленных в комплекте в соответствии с размером челюсти пациента.

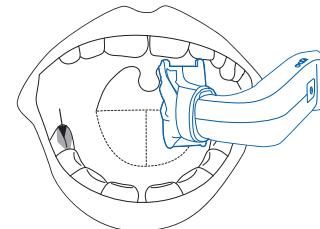
В комплекте идут два вида блоков прикуса – маленький и большой.

Внимательно осмотрите блок на предмет повреждений, в случае обнаружения повреждений не используйте блок



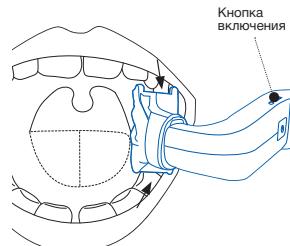
### 2. Соединение блока прикуса с аппаратом

Вставьте светодиодную подсветку в соответствующее отверстие на блоке прикуса.



### 3. Вставьте eBite

Вставьте eBite в челюсть пациента в противоположную от зоны лечения сторону ротовой полости.



### 4. Убедитесь, что блок прикуса прочно зафиксирован в челюсти пациента.

Это поможет пациенту с легкостью держать рот всегда открытым, не напрягая челюстные мышцы

### 5. Включите итраоральную подсветку

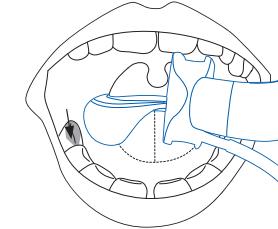
Нажмите кнопку включения на аппарате.

## Использование eBite и аспирационной системы

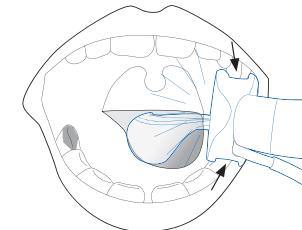


**Внимание:** определитесь с размером блока прикуса и крыла аспирации перед процедурой.

В наличии имеются два вида блоков прикуса (большой и малый) и 4 вида крыла аспирации (большой правый, малый правый, большой левый, малый левый).

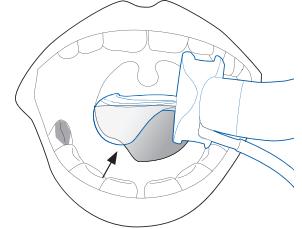


### 1. Вставьте аппарат с аспирационной системой в противоположную от зоны лечения сторону.

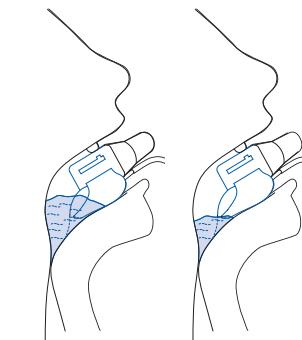


### 3. Убедитесь что пациент прикусил блок прикуса. Это поможет пациенту всегда держать рот открытым без особых усилий.

### 4. Включите подсветку аппарата нажав кнопку включения на корпусе.



### 2. Поместите крыло аспирации на язык пациента.



### 5. Подключите аспирационную систему к стоматологической установке и включите аспирацию.

## Как осуществлять чистку аппарата и аспирационной системы

Стерилизуйте в автоклаве.

\* Автоклав – это главное условие стерилизации стерилизуемых частей аппарата.

Время стерилизации при 135 °C – 3 мин.  
Время стерилизации при 120 °C – 20 мин.



**Внимание:** Автоклавируйте только блоки прикуса.

Сам аппарат стерилизации не подлежит. Только ручная чистка медицинским спиртом.

